











LA "CHALLENGE" INTERNACIONAL DE AVIACION 1934

Si lo coge lo hace migas

CINEMATOGRAFOS Y TEATROS

El teatro lírico

Además del problema artístico, lleva en sí el teatro lírico en España otro problema, aún más complicado...

IDEAL.—Reposición de "La Dolorosa"

Con el teatro completamente lleno, y con verdadero éxito, ha sido repuesta "La Dolorosa"...

Comenzará en Varsovia en septiembre. Los aviones pasarán por Barajas y Tablada. El francés Dupuy, campeón europeo de "out-boards". Schmelling contra Neusel en Hamburgo el domingo. La Copa América de yates

CHACHO FIRMA LA FICHA POR EL ATHLETIC DE MADRID

Aviación
"Challenge" internacional 1934
Organizada por el Aero Club de Polonia se celebrará el mes próximo...

Pesca y caza

Estado de los ríos
Nos comunicamos el Sport de Pesca y Caza que, según el parte remitido de sus guardas...

Motorismo

El Tourist Trophy de Bilbao
En estos últimos días pasados han seguido recibiendo en Peña Motorista Vizcaya inscripciones...

Ciclismo

Triunfo de Carretero
OVIEDO, 24.—En Avilés se ha celebrado la prueba Gran Premio de San Agustín...

Tiro de pichón

Gran Premio de San Sebastián
SAN SEBASTIÁN, 24.—En el tiro de pichón de Gurmendi se ha disputado hoy carrera...

Pedestrisimo

"Record" aragonés
ZARAGOZA, 24.—En el reciente campeonato de atletismo celebrado en el estadio de Berazubi...

Carreras de galgos

Las pruebas de esta tarde
La reunión de esta tarde, a las cuatro y media...

Automovilismo

El circuito de Lasarte
SAN SEBASTIÁN, 24.—El alcalde, habiendo de la suspensión del circuito automovilista...

GALGOS EN EL STADIUM

Ocho carreras en todas las distancias. Tres con obstáculos. Esta tarde, a las 4,30

Regatas a motor

Dupuy, campeón de Europa
BILBAO, 24.—Esta tarde se ha corrido la segunda y última de las regatas de "out-boards"...

Pugilato

Schmelling contra Neusel
HAMBURGO, 24.—Se han ultimado los preparativos para el sensacional encuentro entre los boxeadores alemanes...

Regatas a la vela

La Copa América
NUEVA YORK, 24.—En la regata de hoy para decidir cuál de los yates norteamericanos representará a su país en la Copa América...

Football

Chacho al Athletic de Madrid
GIJÓN, 24.—El directivo del Athletic de Madrid, señor Fernández Cabello...

Natación

El "match" Castilla-Bélgica
Los nadadores castellanos continúan sus entrenamientos para este "match" internacional. Valeriano Ruiz Vilar...

CRONICA DE SOCIEDAD

En la parroquia de Santa Lucía, de Santander, se ha celebrado el bautizo del niño recién nacido de los señores de Cuevas Pombó (don José).

La primera vuelta se juega para eliminar un 25 por 100 de participantes, conceptuándose clasificados ya los siguientes jugadores: Prieto, Carmona, Ruiz, Corredor, Pichardo, Moratalla y Rivera.

En situación comprometida se encuentran García R. y García T., Hernández, Nieto y Navarro. Intervienen también en el campeonato los señores Sevilla y Barinaga, conceptuados como muy fuertes en esta gama del billar.

En el lote nombrado destacan como primeras figuras que son del motorismo nacional, Miguel Simó y José María Iglesias. Simó es la más completa revelación catalana del año.

De José María Iglesias, nombre ya conocido y que tomó la salida en el segundo Tourist Trophy, sufriendo un accidente en la primera vuelta, mucho se puede decir también.

Los dos jugadores se levantaron airoso y dispuestos "a partirse la cara". Intervinieron los amigos que les acompañaban y que habían presenciado la discusión entre ambos.

ASTORIA.—6,45 y 10,45: ¡Aquí está mi mujer! Exultao de risa. Gran fin de fiesta. Precios popularísimos.

Cartelera de espectáculos

ASTORIA.—6,45 y 10,45: ¡Aquí está mi mujer! Exultao de risa. Gran fin de fiesta. Precios popularísimos.

Mujer muerta por un automóvil

En la ronda de Segovia, el automóvil que guiaba Antonio Millán Soler atropelló a María Martín Castillo...

Pelea de ciegos

Los miembros de la Sociedad de Ciegos, establecida en la calle de los Señores de Luzán, celebraron anoche una Junta general.

Una caída

En la Casa de Socorro del distrito de la Inclusa ha sido asistido Mariano Mato Alonso...

Concedemos representacion exclusiva... SERNÁ

SERNÁ (ANGEL J.) Relojes despertadores bonitos FUECARRAL 10. MADRID

DEBILIDAD NERVIOSA Debilidad sexual, Vejez Prematura, cefalea con "Comprimidos Arodiascos ZECNAS"

"NOGAT" PRODUCTO ESPECIAL MATA-RATAS

El mata-ratas "Nogat" constituye el producto más moderno, rápido y eficaz que se conoce para matar toda clase de ratas y ratones.

"EDICIONES POPULARES PUEYO" Entre dos almas M. DELLY

ALMORRANAS Recientes o crónicas, internas o externas, ulceradas o sin ulcerar.

HEMORROIDOL YER OBRA CUERPO DE LA MEDICINA MODERNA

Un obrero agredido Cuando ayer mañana iba al trabajo el mecánico de la Casa Rivadeneyra Eduardo Vizcaino Navarro...

Fiestas en San Sebastián de los Reyes En el vecino pueblo de San Sebastián de los Reyes...

CAFES DEL BRASIL POR TODA ESPAÑA EXIGID los cafés del Brasil Son los más finos y aromáticos CASAS BRASIL PELAYO Bracafé GARIOCA

Teatro CHUECA HOY, a las 10,45, reposición Felipe Derblay La obra que esperaban las señoras

Teatro CHUECA HOY, a las 10,45, reposición Felipe Derblay La obra que esperaban las señoras

SELOSA CAJON TELEFONO 7478

SELOSA CAJON TELEFONO 7478



# A través de España Gijón

## Las reformas de la magnífica playa de Gijón

Apenas llegado a esta perla de nuestro mar cántabro, a esta playa tan ideal, de clima el más agradable de cuantos puede disfrutarse en el puerto de mar que se imagine uno en las horas de mayor fantasía, he dado con "el hombre" idealista, ese que nunca suele faltar en las poblaciones, que todo su interés lo cifra en que su tierra nativa, la ciudad de sus amores, sea un emporio de belleza, de estética, de comodidad, de alegría, algo de ensueño. No podía faltar la visita a este filántropo, y héme aquí, en casa de don Gerardo Fernández. No he querido recuerdos de memoria, ni apuntes, he preferido pedirle unas cuartillas a este benemérito de Gijón, y con su firma las traslado, íntegras, a nuestros lectores...

"El asunto del traslado del Hospital de Caridad es de tan absoluta necesidad para el pueblo de Gijón, que no queda más remedio

Y es necesario que nuestros Ayuntamientos se percaten, de una vez para siempre, que esos terrenos deben ser adquiridos para el pueblo, a fin de dedicarlos, como antes dije, como una expansión natural de la playa y no venderlos jamás, aunque pagasen un millón de libras esterlinas por cada metro cuadrado.

Por eso pensamos, para el próximo invierno, construir en Gijón una gran Sociedad Constructora, por acciones populares, para levantar ese edificio que llevará un magnífico balneario, piscinas centrales, café-restaurant, salones de fiestas y un espléndido "cine", elementos todos de un positivo rendimiento inmediato, dado el envidiable

emplazamiento en el propio corazón de la ciudad, tanto en verano como en invierno."

Gerardo FERNANDEZ

Ya pueden admirar nuestros lectores lo que será esa iniciativa, descrita por el señor Fernández, en la fotografía que publicamos del proyecto. Por lo que oímos decir a financieros de nombradía, el proyecto es hacadero, y rápidamente pondrán manos al mismo. Que sea pronto deseamos.

J. M. A.

**AGUA VISNU**  
IDEAL PARA EL CUTIS  
En tonos:  
Blanco, Rachel, Rosado, Moreno, Ocre y Bronceado.

## LA INDUSTRIA PESQUERA

La importancia de la industria pesquera española, especialmente en la parte que afecta a las actividades de la misma en los puertos, no es apreciada en todo su valor por nuestros gobernantes. En ello influye indudablemente la distancia existente entre la capital de la nación y el litoral.

La industria pesquera reclama constante e inútilmente por una atención mayor hacia sus innumerables problemas, con el derecho que le da el ocupar el lugar inmediato a la agricultura y la ganadería, en orden a su producción y valor dentro de la economía del país.

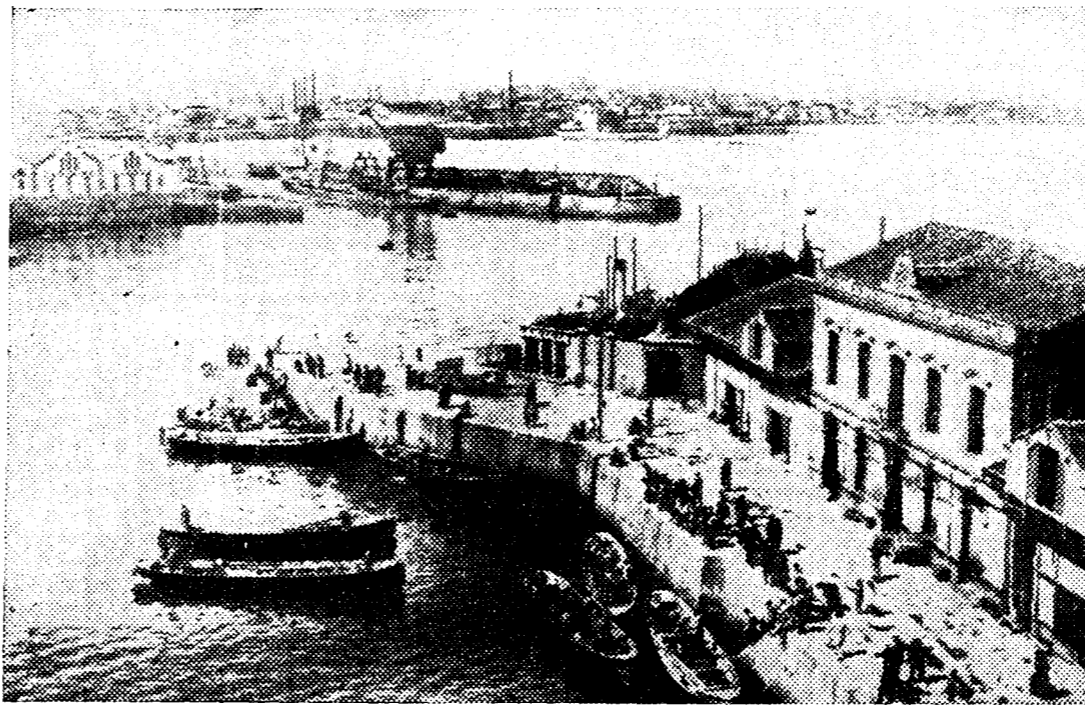
Exponente muy interesante de la misma es la actividad pesquera del puerto de Gijón, que ha colocado a éste entre, los más importantes de los puertos pesqueros españoles. Su numerosa flota de pesca de altura, dotada de los más modernos elementos, realiza sus faenas de pesca, a más de en los mares del

to alcanzó proporciones considerables y, al amparo de ella, encuentran hoy ocupación algunos miles de obreros.

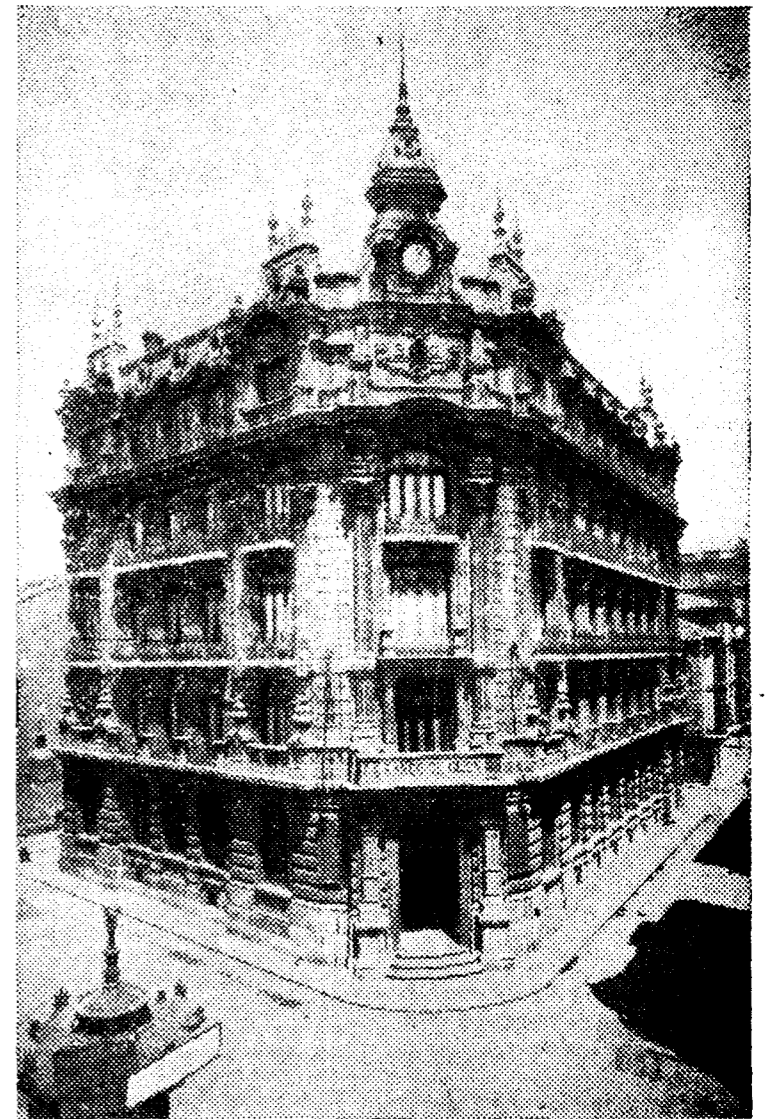
La instalación, en muelles propios, de los servicios necesarios para el tráfico pesquero, tales como casa de venta, fábrica de hielo y muele carbonero, aguada y aprovisionamiento, han facilitado el constante crecimiento de la flota pesquera local y la asidua concurrencia de buques de otros puertos, que traen a vender su pesca al de Gijón, atraídos por las facilidades que en todo momento encuentran. Y así ha podido convertirse el puerto de Gijón en uno de los puertos pesqueros más importantes de España, sin que en esta labor contara nada la protección oficial.

Pero, desgraciadamente, el progresivo desarrollo pesquero de este puerto se ha visto interrumpido por motivos bien lamentables. La incompreensión de determinados elementos que, por procedimientos de coacción violenta y amenazas, han pretendido y pretenden que la Unión de Armadores interrumpiera su servicio de venta de pescado para que ello redundara en beneficio de la otra entidad que recientemente se estableció en Gijón, ha producido una serie continuada de perturbaciones del orden público, con sus correspondientes hechos orriminosos. Esto ha creado un ambiente de intranquilidad y malestar que, no solamente ha determinado el retraimiento de muchos buques de otros puertos que habitualmente lo frecuentaban, sino que de los establecidos en él con carácter permanente, son muchos los que lo han abandonado y varios los que piensan imitarlos.

El esfuerzo de tantos años corre peligro de resultar estéril; la importancia pesquera del puerto de Gijón disminuye cada vez más; la fuente de riqueza que para la eco-



La "Rula", de la Unión de Armadores de Buques Pesqueros, S. A. de Gijón



EDIFICIO DEL BANCO DE GIJON

## UNA VISITA AL BANCO DE GIJON

Estar en la capital marítima asturiana y no visitar este Centro de crédito que lleva su mismo nombre, no era posible, puesto que obligación mía es indagar algo de lo que en los órdenes esenciales de toda la vida de la población tiene de más importante y como peculiar suyo.

Tuve la suerte de enfrentarme en el magnífico despacho del director y consejero don Manuel González Alonso, persona todo intelecto, cuya sola mirada indica profundidad, con el también consejero y uno de los mayores accionistas, don Higinio Gutiérrez. Con la amabilidad más exquisita fueron dándome cuenta del desarrollo del Banco desde hace treinta años. Preste el Consejo de adm-

de numerosos clientes del Banco en esa población. Una idea del movimiento de esta entidad Bancaria. Sumaba el capital el 31 de diciembre último 307.842.289,88 de pesetas. Las impo-

## Juan Fernández Alonso

IMPORTADOR DE MADERAS  
Talleres mecánicos. Travesías para ferrocarriles. Maderas para minas

DIRECCION:  
Telegráfica: JUANFER.  
Postal: Apartado núm. 275  
Code ZEBRA - 3 RD  
Teléfonos 2534 y 3499  
Av. Schultz, 25 y 27  
GIJON

siciones de la Caja de Ahorros en igual fecha, habían sido de pesetas 48.152.908. Como detalle curioso del movimiento ascendente de esta Caja de Ahorros, dos cifras: En 1900 las imposiciones fueron de 887.107 pesetas; pues bien, la curva va subiendo gradualmente y llega en el final del año último a catorce millones de pesetas. Enviar pídesmos mil, no sólo a los gestores de obra tan magna,

## Gerardo Fernández

**CALZADOS LA MAJIA**  
San Bernardo, 77.  
GIJON.  
Teléfono, 1747.

**Gabino Felgueroso**  
Carbones minerales  
Delegaciones y depósitos:  
Barcelona, Tarragona, Sevilla, Palma de Mallorca, Pasajes, Bilbao  
Casa Central:  
GIJON  
27 diciembre, 2. Tel. 3123  
Apartado 79  
Telegramas: GABIROSO  
GIJON

que llevarle a efecto, cueste lo que cueste y pase lo que pase, por estar ocupando la zona más bella de la playa, y, por otra parte, por no reunir ese establecimiento benéfico las condiciones debidas de higiene que indudablemente ofrecería ese establecimiento, instalándolo en su magnífica finca de Jove, adquirida y ya pagada con ese objeto.

La playa de Gijón proporciona varios millones de pesetas a la población todos los años, y es el principal aliciente para la atracción de miles de forasteros, tanto

**AMADOR VARELA HEVIA**  
MADERAS PARA MINAS  
Armador del vapor "Amador", de 250 toneladas  
Marqués de San Esteban, número 23. Teléfono 3133  
GIJON

de la provincia como del resto de España, y como cuenta con ese pedrastro que la tapona materialmente, hay que derribar semejante estorbo y construir, en esos terrenos, un complemento natural de la playa, y sobre todo tratándose de una playa intermitente como la nuestra, necesita por fuerza un sitio fijo donde poder permanecer el veraneante a todas sus anchas y con entera comodidad, contemplando ese incomparable pedazo de naturaleza como muy pocas en España, quizás como ningún otro.

**MADERAS DE CONSTRUCCION Y TALLERES MECANICOS**  
PINO TEA DE AMERICA  
PINO ROJO DEL NORTE, DE FRANCIA Y DEL PAIS  
MOLDURAJE  
**POSADA MADERAS S. A.**  
Marqués de San Esteban, 65 al 75  
Teléfono número 498  
Apartado Correos 68  
Telegramas (MADERAS)  
Telefonemas (MADERAS)  
GIJON

nomía local representaba esta industria, se reduce considerablemente, y como no se vislumbra intervención oficial eficaz evite estos males, e incluso otros de gravedad extrema, la Unión de Armadores de Buques Pesqueros ha decidido

abandonar el puerto interior de Gijón y establecer una factoría en el Musel, donde la industria pesquera pueda desenvolverse normalmente, dejando así la exclusiva absoluta en el puerto interior a quienes tanto empeño pusieron en lograrlo, y

coadyuvando al restablecimiento de la normalidad, que desde hace tres años no existe.

El traslado, aunque costoso y de grandes perjuicios, por la desvalorización de los inmuebles del puerto interior donde está establecida la actual factoría, es cosa decidida. He tenido ocasión de ver el proyecto de edificio que se ha de levantar en el Musel, y, en verdad, puede decirse que no hay en toda España puerto pesquero que cuente con los elementos de que va a disponer, por la exclusiva iniciativa particular, la factoría proyectada por la Unión de Armadores de Buques Pesqueros. La característica especial de esta Sociedad, de estar constituida por la casi totalidad de los armadores pesqueros de altura de Asturias, hace comprender que el esfuerzo que va a realizar repercutirá inmediatamente en el resurgimiento de la industria pesquera local.

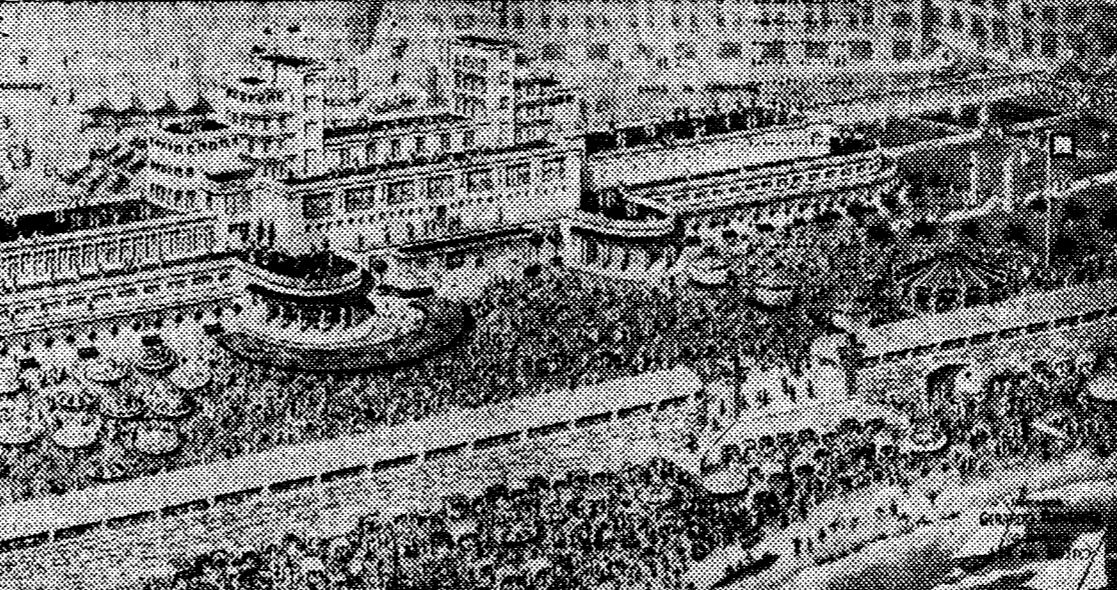
Decíamos al principio de este escrito que la distancia que separa a la capital de la nación del litoral influye en la escasa atención que los Poderes públicos prestaban a la industria de pesca. De no ser así, habría de reconocerse el esfuerzo que la iniciativa privada realiza en favor del desarrollo de una industria necesitada, más que ninguna, del apoyo oficial, por los beneficios que al país reporta. Y de este apoyo no podía estar excluida la industria pesquera de altura del puerto de Gijón.

Gijón, con su playa ideal y sus fáciles y cómodos medios de comunicación, es el lugar preferido de todo veraneante de gusto depurado



El gran promotor de la grandeza de Gijón, don Gerardo Fernández, iniciador de la magnífica reforma de la playa, cuyo proyecto publicamos

## PLAYA DE GIJON (Dentro de la ciudad)



Proyecto de Gran Centro de Diversiones de Asturias y Balneario Municipal. La Balconada Gijonesa. Temporadas permanentes de verano e invierno. Suntuosos salones de fiestas. Espléndidas terrazas para bailes y verbenas, capaces para 5.000 parejas. Campos de tennis y frontones. Café-restaurant y "cine", abiertos constantemente. Piscinas de agua dulce y salada, caliente y fría. Belleza incomparable de mar, campiña y población. Espectáculos marítimos a alta y baja marea. Ciudad sana por excelencia, figurando Gijón, en el censo médico oficial, como una de las poblaciones más saludables de España, con finas y abundantes aguas potables de las más puras conocidas, y una población, de hecho, que excede de cien mil habitantes. Su temperatura media invernal es la más benigna de la Costa Cantábrica, y en verano es famoso Gijón por su delicioso y agradable clima, sin igual en toda la Península

Los teléfonos de EL DEBATE son: 21090 21092, 21093, 21094, 21095 y 21096

**INDUSTRIAS DE LA MADERA**  
**Hijos de Lantero LTDA. GIJON**  
MADERAS DEL BALTICO  
CAJAS  
MADERAS DE GALICIA  
MADERAS PARA MINAS  
HIERROS





LA UNIVERSIDAD REZA

El domingo anterior al día en que se otorgan los grados por la Universidad, celebran los estudiantes que terminan su carrera, una función religiosa especial, por lo cual se llama a este día «Baccalaureate Sunday» (domingo de los bachilleres). Es acto mucho más solemne y aparatoso, que la despedida de la clase.

LAS APARIENCIAS ENGANAN, por K-HITO



—¿Por qué te has "peleao" con la Romualda? —Porque como ella se ha puesto rubia platino, quería que yo imitase a los galanes del "ciné" y le dije que no me viniese con "pamplinas".

PALIQUE FEMENINOS Cartas a EL DEBATE

Epistolario. Elena de B. A. (Cartagena).—Ni idea de cuándo se publicó ese artículo. Habría que buscarlo en la colección del periódico correspondiente a ese mes. Y usted imagine, señora, qué encargo para nosotros, que no disponemos de un minuto libre! Lo sentimos no poder complacerla en esta ocasión.

Incendarios detenidos Ministro griego en París

FERROL, 24.—La Benemérita detuvo a ocho individuos, presuntos autores del incendio de la iglesia parroquial de San Julián de Mugaros.

75.000 casas de comercio en España usan KARDEX



PARIS, 24.—El ministro griego de Negocios extranjeros, señor Máximos, ha llegado a París esta mañana, procedente de Italia.

Cartas eruditas Cursillo para profesoras de escuelas nocturnas

Me pregunta usted en qué obra de Lope de Vega se puede encontrar estos versos que se le atribuyen comúnmente: "Tan veloces como el rayo las noticias han venido, ¡Quién sabe si, andando el tiempo, vendrán con el rayo mismo!"

Cada día que usted retrase la implantación de KARDEX, tiene pérdidas efectivas por falta de control

Rudy Meyer advertisement featuring an illustration of a woman at a desk and the text 'Montera, 28 MADRID'.

Folleín de EL DEBATE 68) ERIC DE CYS

EL CASTILLO DE LOS MAGOS (NOVELA) (Traducción expresamente hecha para EL DEBATE por Emilio Carrascosa.)

No sin asombro de su interlocutor, Ana Francisca preguntó súbitamente, cambiando de tono: —¿Iba usted a ver a papá?

Bartaresche—no tienen a estas horas el menor deseo de divertirse, ni motivos para apeteer diversiones. Acaban de pasar unas semanas terribles, angustiosas, llenas de ansiedad y zozobra.

Alhama de Granada Reuma. Gota. Obesidad. Vias respiratorias. PIDA FOLLETO

Diego GINES GOMEZ, Coadjutor de la Parroquia del Sagrado Corazón de Jesús Melilla, agosto 1934.

El Amigo TEDDY